

## **U magazenu**

**Liveddu :** B1, Liceu Prufissiunali

**Parlata :** Gravona, Supranacciu

**Durata :** 4'47"

À veda com'edda si passa a vendita è u cumprà in un magazenu di panni.

### **.U filmettu:**

1. Un prublema di rimessa 1'04"
2. Una clienti difficiuli 1'09"
3. À compra compra... 0'50"
4. Un magazenu à servizi ! 1'15"

### **SCOPI CUMUNICATIVI**

- Parlà di cummerciu
- Cunnoscia a vistitoghja in i particolari
- Fà pruposti è risponda ci
- Sprima una prubabilità

### **Sfruttera pidagogica :**

#### **.Capiscitura:**

U prufissori si pudarà ghjuvà di l'esercizii interattivi.

#### **1. Glubali :**

. À i sculari li si dumanda di dì tuttu ciò ch'eddi poni nantu à u filmettu (paroddi, pezzi d'infrasati, situazioni...). À pocu à pocu si ghjugni à una discrizzioni fundia di u cuntestu è di i situazioni.

#### **2. À pezzi :**

- . Pà ogni parti si pò dumandà à i sculari di truvà un titulu.
- . I sculari ripetini u più paroddi, pezzi d'infrasati o infrasati pussibuli.
- . U prufissori faci i dumandi pricisi : « quali ci hè quì ? », « comu hè u locu ? », « chì si pò dì di l'attitudina di a patrona ? » ecc...

## **.Sprissioni**

. I sculari rifacini a passata à menti (si scegli una parti o dui di u filmettu). A poni rifà mittendu ci l'elementi parsunali.

. I sculari cercani di trascriva uni pochi d'infrasati in a so varietà.

## **Lessicu è cumunicazioni :**

- **A ripitizioni di u gruppū verbali** : mi pari larga, mi pari ; cascù bè cascù.

- **A prubabilità** : forsi/forsa/forse, in quant'à mè, pò essa/esse, pò dà si, soca...

- **A vistitoghja** : a camisgia, a camisgetta/camisiola, a maglietta, a lana, a sciarpa, i guanti, u manteddu, a vesta, a vistaredda, u ghjileccu, u pantalò, a coda/a rotula/a gunnella, u capuccinu, u vistitu, u tenipettu, u calzunettu, u bagnarinu, i calzetti, i scarpi, i scarpini, i scarponi, i zocculi, i tacchi, i tacchini, i stifali, a cufia, a barretta, u cappeddu, a cinta, i spichjetti, u fioccu, a manica, u cuddettu, a stacca, u bottulu, a ghjassa, a pidana/l'orlu/l'aricine, a cusgitura, a tacca, a taglia/a misura, u mudeddu/mudellu, a tagliata, u stili, u cuttoni, a seta, a lana, l'acrilicu, sinteticu ...

- **U prezzu, i soldi, i mezi da pagà** : caru, à bon pattu, un auru/eurò, un centimu, un bigliettu, una pezza, pagà subbitu ≠ à creditu, u sceccu, a carta di banca, u telepagamentu...

- **U magazenu** : u bancu, u bancaghju (*rayon*), a cascìa, u parastaghju/parastasgiu, a tiretta/u scagnu, l'appiccapanni, a ticchetta, a scelta, l'assestu, a cabina, u spechju, u tindoni...

- **A vendita, u commerciu** : i tarmini di rimissa/termini di rimessa (délai de livraison), venda, cumprà, u furnidori, un articulu di scontru, u scontu, i saldi, a dumanda è l'offerta, a cuntabilità, u privintivu, a fattura, a cumanda, venda o cumprà à l'ingrossu, u rivendarolu, a cliintedda/clientella, u/a clienti/cliente ...

- *Sprissioni* : à a moda, à l'antica, vesta si in tocchisi, tirà i prezzi, un articulu di scontru...

- *Aghjettivi* : longu, cortu, largu, strintu, scuddaghjatu/scullaghjatu, novu, vechju, frustu, pulitu, bruttu, taccatu, chjucu, maiò/grande, apartu, chjusu/chjosu, appesu/appiccatu, assistatu, stracciato, affiuratu, à quatretti, arrigatu, pichjulatu, culuritu, ...

- *Verbi* : vesta si, spuglià si, fascià si, appuntà, spuntà, custà, cumprà, venda, spachjà, spenda, cumandà, sceglia/scedda, appiccà, assistà, pruvà, ingutuppà, allungà, accurtà, rituccà ...

## Gramatica :

- **U futuru vicinu** : avè + da + verbu à l'infinitivu
- **U futuru semplici** : cantar-agħju, è/ei, à, emi, eti, ani / canter-agħju, ai, à, emu, ete, anu
- **U futuru iputeticu** : *quali sarà st'omu ? Chì t'avarani i ziteddi ?*
- **U pronomi parsunali neutru** : a so, quand'ella vi pare, hè detta.
  - *a* s'adopra davant'à una cunsunali : a so, a facciu.
  - *la* s'adopra dopu à a nigazioni, davant'à una cunsunali : ùn la dì più, ùn la mi sentu micca.
- **I suffissi sminutivi è criscitivi** : -reddu/-rellu, -leddu/-lellu, -iceddu/i-cellu, -ettu, -inu, -olu, -ucciu. -oni/-one : attenti chì pà l'oggetti u nomi suffissatu hè sempri maschili : *un casoni, un vitturone*, invece *una dunnona, una vichjona...*

## Funulugia

- [ʃ]
- [tʃ]
- I vucali filati in paroddi chì si suvitani :
  - I due vucali si pronunciano sì a prima hè incalcata : *à un'ora, cantà un lamentu, magnà o bia.*

### Attenti :

- chì : ì pò spariscia davant'à una vucali : *u libru ch'e leghju*, ma ci voli à mantena la cù u sensu *u libru chì eiu leghju* (ch'e leghju eiu, micca tù).
- tù : ù si pò pronuncià o micca : *a sapiu ch'è tù eri/t'eri qui.*
- *a* è i di i pripusizioni *da* è *di* si pronunciano sempre : *hè da edda ; sò di u locu.*

## .Discorsu in cuntinuvu

- Prisintà un prughjettu di criazioni di cummerciu : locu, robba, assestu, cliintedda, nomi...

## .Cuntrastata

- Fareti contu d'essa in un magazenu. Vuleti comprà una camisgia (o altro) ma nunda vi cunveni : in due, imagineti a discursata trà voi è u rivindarolu.

## Cultura

### 1. I scambii cummirciali à l'Antichità

-Ramentu storiku :

. A posizioni giugraffica di a Corsica : baratti cù l'Etruria, trà l'Africa fenicia è u Maditarraniu...

. L'Etruschi, i Grechi, i Rumani : a cera, u legnu (maghji è fasciami di batteddi), l'oliu, a muneta, l'anfuri, i butteghi (tabernae) in Mariana, i ceramichi (attichi, campani...), metalli naturali...

**Rifarenzi :**

- Corsica classica, Olivier Jehasse, La Marge édition, 2003

- Aleria, nouvelles données de la nécropole, J. et L. Jehasse, MOM éditions, 2001

[https://www.persee.fr/doc/mom\\_1274-6525\\_2001\\_mon\\_34\\_1\\_1317#mom\\_1274-6525\\_2001\\_mon\\_34\\_1\\_T1\\_0005\\_0000](https://www.persee.fr/doc/mom_1274-6525_2001_mon_34_1_1317#mom_1274-6525_2001_mon_34_1_T1_0005_0000)

- Corse antique, Guides archéologiques de la France, éditions du patrimoine, 2010

- Corse Net info :

. intervista [https://www.corseenetinfos.corsica/Jean-Castela-La-Corse-jouait-un-role-strategique-majeur\\_a6285.html](https://www.corseenetinfos.corsica/Jean-Castela-La-Corse-jouait-un-role-strategique-majeur_a6285.html)

. intervista [https://www.corseenetinfos.corsica/Societe-des-sciences-Quand-la-Corse-produisait-exportait-et-battait-monnaie\\_a6218.html](https://www.corseenetinfos.corsica/Societe-des-sciences-Quand-la-Corse-produisait-exportait-et-battait-monnaie_a6218.html)

### 2. U cummerciu in Corsica oghji ghjornu

-I sittori cummirciali

-L'applicazioni *Compru in corsu*

**Rifarenzi :**

- Rivista *Economie corse*

- DVD Parolle d'eri - Omi è lochi, FR3 Corse-PNRC :

. Nu 5 : U magazenu di René Dominici in Macinaghju (10 mn)

. Nu 9 : U maciddaru, Joseph Bartoli, in Santa Lucia di Tallà (8 mn).

- <https://www.insee.fr/fr/statistiques/1379338>

**-Lessicu :**

- [www.ac-corse.fr/lcc\\_20/file/2290/](http://www.ac-corse.fr/lcc_20/file/2290/)
- <http://educorsica.fr/lessicu/>
- <http://infcor.adecec.net>
- <http://parlemucorsu.blogspot.com/2013/11/sapatu-u-23-di-nuvembri-2013-ghjurnata.html>